

PRZEGLĄD LEKARSKI

WYDAWANY STARANIEM ODDZIAŁU NAUK PRZYRODNICZYCH I LEKARSKICH

C. K. TOWARZYSTWA NAUKOWEGO KRAKOWSKIEGO

pod redakcją Profesorów Janikowskiego, Madurowicza, Majera, Skobla i Doktorów
Oettingera, Rydla i Zieleniewskiego.

WYCHODZI:	CENA:	PRZEDPŁATE PRZYJMUJĄ:
tygodniowo w objętości jednego arkusza co Sobota,	w Krakowie rocznie Zł. 6 — w. a.	Kancellarya c. k. Towarzystwa Nauk.
w Krakowie, w Drukarni c. k. Uniwersyt. pod zarządem K. Mańkowskiego.	„ „ półrocznie Zł. 3 — „	w Krakowie, Ulica Sławkowska, Nr. 282
Biurow Redakcyi Przeglądu:	w Państwie Anstryackim	tudzież
w domu c. k. Towarzystwa Naukowego, Ulica Sławkowska, Nr. 282.	z przesyłką poczt. rocznie Zł. 6 c. 60 „	Biurow Redakcyi Przeglądu w domu powyż. wymienionym, — oraz
	„ „ półrocz. Zł. 3 c. 30 „	wszystkie c. k. Urzędy pocztowe tak dla krajów koronnych jak i dla zagranicy.
	Dla zagranicznych, drogą poczt. wypadnie dopłata przesyłki według przepisów poczt.	

TRZĘŚĆ: *Janikowski*: Dochodzenia uszkodzeń ciała. (Ciąg dalszy.) — *Molendziński*: Przyczynek do rzeczy o litotrypsyi. — *Sérkowski*: Cierpienia nerwów tamujących. (Ciąg dalszy.) — Wyciągi z pism. — Rozmaiłości.

Z kazuistyki sądowo lekarskiej.

Dochodzenia uszkodzeń ciała.

Opisał prof. dr. ST. JANIKOWSKI.

(Ciąg dalszy. Zob. nr. 21.)

Przypadek 5. Związek przyczynowy między kopnięciem w brzuch a przepukliną pachwinową niedający się udowodnić.

W mieście N. powstała dnia 1 marca roku 18.. kłótnia między starozakonnymi Abrahamem i Jonaszem P. z jednej a Jakóblem L. z drugiej strony z powodu sprzedaży gnoju, przyczem Jakób L. miał nogą kopnąć Jonasza P. w brzuch, tak że ten ostatni padł na ziemię.

Nazajutrz (dnia 2 marca) dr. N. i chirurg O., skuteczniejsze dochodzenie sądowo lekarskie, znaleźli u Jonasza P. z prawej strony przepuklinę pachwinową zewnętrzną, wielkości jaja, która z łatwością dawała się odprowadzić, a u leżącego nawet sama przez się znikła. Obrzęk ten miał być czuły za dotknięciem, a skóra na środku tegoż okazywała zacerwienie wielkości cała kwadr. Orzeczenie wydali tej treści: czerwoność skóry i przepuklina mogły powstać z kopnięcia nogą w brzuch; Jonasz P. w skutek tego dotknięty jest kalectwem, lubo tylko lekkim; przeto uszkodzenie takowe uznać wypada za ciężkie.

W pięć miesięcy później, tj. dnia 7 sierpnia, Jonasz P. był znowu śledzony z polecenia sądu przez dra A., który znalazł przepuklinę pachwinową zewnętrzną prawą, dającą się łatwo odprowadzić do jamy brzusznej; na zasadzie czego wyrzekł, że Jonasz P. przed kopnięciem owym pra-

wdopodobnie miał już przynajmniej rozszerzenie prawego przewodu pachwinowego.

Wydział lekarski, do którego sąd się odniósł, udzielił następujące zdanie po przeczytaniu akt sprawy:

Co do związku przyczynowego pomiędzy kopnięciem w brzuch, którego doznał Jonasz P. dnia 1 marca, a przepukliną pachwinową, którą u niego znaleziono przy dwóch śledzeniach sądowo lekarskich, da się tylko tyle powiedzieć, że związek taki był możliwy.

Czy jednak taki związek przyczynowy w samej rzeczy miał miejsce, na to nie ma dostatecznych dowodów: albowiem świadek H. W. wprawdzie zeznał, że przed dwoma laty, gdy widział Jonasza P. nagiego w łaźni, nie uważał u niego przepukliny (N. Dz. 14), lecz przepuklinę poczynającą się mógł łatwo przeoczyć nielekarz; z drugiej zaś strony Jakób L. twierdzi, że Jonasz P. już dawniej dotknięty był przepukliną i miał mówić: „Mam tu guz, jakby cebulę, który czasem wychodzi na wierzch, a czasem się chowa (N. Dz. 18).

Ostatecznie więc w tym przypadku z braku odpowiednich danych niepodobna z pewnością orzec, czy kopnięcie, którego doznał Jonasz P., stało się u niego przyczyną przepukliny. (C. d. n.)

Przyczynek do rzeczy o litotrypsyi

skreślił

dr. MOLENDZIŃSKI

we Lwowie.

Sztuka kruszenia kamieni w męcherzu — bez uszkodzenia tegoż — w teraźniejszym swém wydoskonaleniu jest nabytkiem nowszych czasów; mianowicie bierze początek od roku 1817, gdy Civiale, ucząc się dopiero sztuki lekarskiej, już przemyślał nad wydoskonaleniem narzędzia, za pomocą którego spodziewał się rozłożyć kamień chemicznie w męcherzu.

Jakkolwiek pierwsze narzędzie C. do przewiercania kamieni zastąpiły inne, stósowniejsze narzędzia, to jednak jemu należy się zasługa, że był pierwszym, który wykonał skruszenie na żyjącym. Jegoto wytrwałości i niezmordowanej gorliwości zawdzięczamy, że równocześnie tyle talentów i sił do wykonywania i wydoskonalenia raz powziętej myśli się rzuciło. Pierwsze jego wypadki pomyślniej operacyi na żyjących, ogłoszone, działały jak iskra elektryczna na współczesnych chirurgów i dały powód do nader wielu projektów, wynalazków i ulepszeń, szczególnie u Francuzów. Również wiele przyczynili się do rozszerzenia i wydoskonalenia litotrypsyi: Leroy, Dupuytren, Riberi, Heurteloup, Jacobson, Segalas, Fergusson, Ivánchich, Mercier.

Od czasu jak litotrypsia jest więcej używaną w praktyce lekarskiej, cięcie kamienia jest rzadsze; albowiem gdy przed rokiem 1830 na 100 przypadków 79 razy robiono cięcie w celu wydobycia kamienia, później zaledwo 17 pct. przypada na cystotomią. Rokowanie również przy chorobie kamienia w męcherzu stało się pomyślniejszem przy ogólniejszem zastosowaniu postępowania bezkrwawego, gdyż śmiertelność po ostatniem tylko 3 pct., po cięciu zaś w tych samych warunkach 15 pct. wynosiła.

Sztuka jednak kruszenia kamieni w męcherzu nie bywa tak ogólnie stósowaną jak zasługuje i od wielu chirurgów cięcie kamienia jeszcze teraz bywa więcej zachwalaném; atoli nie pochodzi to ztąd jakoby cięcie rzeczywiście większe korzyści zapewniało, jak raczej że daleko łatwiej wyuczyć się go można; że narzędzia do kruszenia znacznie są droższe i nie każdy mechanik zrobić je może.

Rozmaitych sposobów cięcia kamienia można się na trupie dokładnie wyuczyć, a kto z anatomią męcherza i jego okolic dokładnie jest obeznany a przytém nie jest wzorem niezręczności, ten wkrótce będzie mógł wykonać należyte cięcie kamienia. Niektórych często towarzyszących niebezpieczeństw, jak krwotoku, ugniecenia lub rozdarcia części ościennych, następowego zapalenia, nacieków moczowych — i najbardziej wydoskonalony chirurg nie może czasem uniknąć.

Litotrypsyi wprawdzie można a nawet trzeba się pierwój na trupie wyuczyć, ale nauczanie się jej będzie o wiele niedokładniejszem.

Przy litotrypsyi polega bardzo wiele na dokładném i delikatném czuciu; czy błona śluzowa została równocześnie uchwyconą, na trupie nie tak łatwo da się spostrzedz; trup się nie skarży, leży spokojnie, mocza u niego nie będzie wyparty; na trupie trzeba być zupełnie zadowolonym, jeżeli się można było nauczyć kamień uchwycić i rozgnieść; u żyjącego trzeba często i okruczy z cewki wyjąć. Jeżeli narzędzie nie jest dokładnie zamknięte albo zawiera kończaste okruszki, to z umarłego można je dość łatwo wyjąć: u żyjącego można to tylko ze znacznym bólem i zranieniem cewki moczowej uskutecznić. Drażliwość męcherza lub zwężona cewka nadzwyczaj utrudniają operacyą. Obrzmienie przyjąder lub gruczołów pachwinowych może operacyą opóźnić; nawet asystent przy kruszeniu operującemu mniej pomagać może niż przy cięciu.

Oprócz tych po większej części podmiotowych niekorzyści są jeszcze czysto przedmiotowe, które po wykazaniu wskazań do litotrypsyi same przez się występują.

Litotrypsya obiecuje w ogóle pomyślny wypadek (podług Ivánchicha): u ludzi dorosłych z prawidłową cewką moczową, przy jednym lub dwóch niewielkich kamieniach, obok nieznacznej drażliwości narządów moczowych, przy stósunkowo zdrowym męcherzu i przy w ogóle zdrowym ustroju.

Ivánchich podaje prócz tego następujące prawidła, na które przy litotrypsyi zważać należy:

1) Litotrypsya w ogóle przed 12 rokiem życia nie jest wskazaną, ponieważ cewka moczowa jest za wązka, więc i narzędzia muszą być zbyt cienkie. Dzieci przytém są zwykle bardzo niespokojne,

narzędzie może się łatwiej złamać, okruchy więz-
gną częściej w cewce. U dzieci trafia się częściej
jak u dorosłych kamień ze szczawianu wapniowego
i kwasu moczowego, które — jak wiadomo — są
najtwardsze; cięcie kamienia zaś u dzieci zwykle
jest łatwe i kończy się w większej ilości wypad-
ków wyzdrowieniem.

2) U dziewcząt, chociaż nie przekroczyły 12
roku życia, można prędzej skruszyć kamień jak
w ogóle u kobiet, gdyż cewka ich jest bardzo
krótka, prawie prosta, więc ją można rozszerzyć;
wykonanie operacji jest więc o wiele łatwiejsze.

3) U starców litotrypsya zasługuje na pierw-
zeństwo.

4) Pomyślnym warunkiem dla litotrypsyi jest,
jeżeli części rodne zewnętrzne, cewka i gruczoł
przyprątny są zdrowe; okoliczność jednak prze-
ciwna nie jest bezwzględnie przeciwwskazaniem.

5) Męcherz zdrowy jest pomyślnym warunkiem,
ale małe zboczenia w tymże nie czynią skruszenia
niepodobnym.

6) Szczególnie niekorzystnym warunkiem jest
zbyttna nadezłość męcherza.

7) Podług Leroy wypadek jest wątpliwy, jeżeli
średnica kamienia przechodzi 18 linii obok skur-
czowego i nadezłego męcherza.

8) Zmniejszona kureczliwość męcherza nie jest
przeciwwskazaniem do litotrypsyi, ale wydalenie
okruchów tym przypadkiem jest utrudnione; owszem
zdarza się często, że męcherz przez tę operacyą
nabiera należytej siły do wypełnienia okruchów
z moczem. W przeciwnym razie można je i na-
rzędziami wyjąć.

9) Bardzo niepomyślnie jest rokowanie i ope-
racya często niewykonalna: przy wybujałościach,
owrzodzeniach, raku, przyrośnięciu kamienia do
ściany męcherza i przy otorbionych kamieniach.

10) Nieżyt męcherza zmniejsza się zwykle
w stosunku o ile kamień się zmniejsza.

11) Choroby nerek i moczowodów są zwykle
przeciwwskazaniem do litotrypsyi.

12) Do udaru skłonni nie znoszą długiego leże-
nia ze zniżoną głową i podwyższonemi krzyżami.

13) Pomyślnym warunkiem jest nakoniec, jeżeli
kamienie nie są większe jak orzech włoski i nie
bardzo twarde. Jednak można skruszyć kamienie

wielkości jaja kurzego, jeżeli się składają z kwasu
moczowego i szczawianu wapniowego. (C. d. n.)

Cierpienia nerwów tamujących

podług drów EULENBURGA i LANDOIS wobec teorii profesora
PIOTROWSKIEGO

(Wiener med. Wchschr. 1866, Nr. 33—37, 49)

podał dr. SĘRKOWSKI,
asystent przy klinice lek. w Krakowie.

(Ciąg dalszy.)

1. Nerwice przyrządu tamującego ruchy serca.

Podstawą fizyologiczną tych chorób jest sławne
odkrycie Webera i Budgego, iż zadrażnienie
jednego lub obu nerwów błędnych albo ich ośrodka,
tj. rdzenia przedłużonego, ruch serca zwalnia
lub go zupełnie wstrzymuje; przeciwnie zaś po-
rażenie lub przecięcie nerwów błędnych ruch serca
przyspiesza. Ostatnie prawo było już znanem
Ryszardowi Lowerowi w roku 1669. Powszechnie
jest znanem dwojakie tłumaczenie zjawiska
tego, jednak bez nadwężenia całości przedmiotu
pominąć go nie mogę. Edward Weber, a za
nim większa część późniejszych fizyologów, przy-
puszczali tak zwaną teorią tamowania, podług
której nerwy błędne wraz ze swym ośrodkiem
uważane są za przyrząd miarkujący lub tamujący
ruchy serca; dla tego ich zadrażnienie ruchy te
powstrzymuje, ich porażenie lub przecięcie ruchy
te przyspiesza. Schiff zaś i Moleschott utwo-
rzyli tak zwaną teorią wysilenia, podług któ-
rej nerwy błędne uważane są za nerwy ruchowe
serca, a przy ich silnem drażnieniu dla tego tylko
może powstać zwolnienie ruchów serca, iż nerwy
te ulegają przedrażnieniu czyli wysileniu. Lecz
teorya ta została nowszemi pracami tak podkopa-
ną, że w nauce dłużej ostać się nie może, a zda-
niem panów E. i L. nie ma w fizyologii mocniej
ugruntowanej teorii nad teorią tamującego wpły-
wu nerwów błędnych.

Zadrażnieniu lub przecięciu nerwów błędnych
dokonywanemu w celach naukowych odpowiadają
różne objawy patologiczne czyli choroby nerwów
tamujących. Ile razy nerw błędny, jego
ośrodek, rdzeń przedłużony lub jego ga-
łązki obwodowe w sercu i pniach naczyń
wielkich rozgałęzione ulegną zadrażnieniu,
tyle razy wolniejają ruchy serca.

Następujący, w literaturze często przytaczany
przypadek, może zadrażnienie nerwu błędnego
uwydatnić: Chory pewien doznawał od czasu do
czasu szczególniejszych napadów; wśród uczucia
niewymownego niepokoju i grożącego zagaśnięcia
iskry życia występowała duszność i ciężkość na
piersiach do wysokiego stopnia dochodząca. Przy-
tém czuł chory i lekarz stwierdził, że serce na
chwileć bić mu przestaje. Oględziny pośmiertne

wykazały u człowieka tego obrzęk na szyi, który po jednej stronie uciskiem swym nerw błędny drażnił. Jestto obraz najoczywistszego zбочenia nerwu błędnego z cechą zadrażnienia. Przypadki podobne odnoszone bywają do owęj ciemnej dziedziny rozmaitych przypadków chorobowych znanych pod nazwą *angina pectoris*, których źródłem są przeróżne zбочenia.

Według z góry przytoczonego prawa podobną nerwicę może wywołać zadrażnienie jakiegokolwiek punktu nerwu błędnego, a więc tak jego ośrodek jakoteż i jego gałązek sercowych przebiegających w splocie sercowym (*plexus cardiacus*) po pniach naczyń wielkich.

Tu należą przypadki dusznicy (*angina pectoris*), w których za życia ruchy serca były zwolnione lub osłabione, a oględziny pośmiertne wykazały tylko zбочenie w tętnicy głównej lub tętnicy płucnej bez zбочen zastawkowych.

W podobny sposób powstaje zwolnienie tętna przy wielu zmianach chorobowych, w których ośrodek nerwu błędnego, tj. rdzeń przedłużony, bywa zadrażnionym. Leczą zadrażnienie rdzenia przedłużonego czyto urazowe (traumatyczne), czy wywołane przez niedostateczne odżywienie (np. w przypadkach niedokrwistości), lub wywołane przez zakażenie krwi kwasem węglowym, digitalinem, garbnikanami, sinkiem potasu itp. truciznami na układ nerwowy działającymi, pociąga za sobą tak znakomite zбочenia w całym ustroju, iż obraz samej nerwicy zostaje zaćmionym. Za wzorowy (typowy) objaw nerwicy nerwu błędnego, polegającej na zбочeniach w rdzeniu przedłużonym, można uważać zwolnienie tętna towarzyszące wstrząśnieniu mózgu, tudzież drugiemu okresowi zapalenia opon mózgowych.

Dotychczas była rzecz o zбочeniach nerwu błędnego wywołanych przez bezpośrednie zadrażnienie tego nerwu lub jego ośrodków; ale jeszcze częstsze, różnorodniejsze i niemniej dla patologii ważne są cierpienia nerwu błędnego powstające na drodze odruchów, nerwice odruchowe. Fizyologiczną podstawę tego grona chorób stanowi doświadczenie Goltza. Gdy się uderza czem płaskim, np. kopystką (szpatułką), żabę w brzuch lub w obnażone trzewa brzuszne, natychmiast serce jej bić przestaje i to w rozkurezu. Na mocy odruchów tłumaczymy sobie zjawisko to w sposób bardzo jasny. Zadrażnione przez uderzenie nerwy czulne w trzewach brzusznych rozpostarte przenoszą zadrażnienie to do ośrodków swego, rdzenia pancerzowego; ten przewodzi je do rdzenia przedłużonego, gdzie przez zwoje przeniesione zostaje na korzenie nerwów błędnych; te zaś zadrażnione wstrzymują ruchy serca w rozkurezu. Jestto więc prosty odruch. Że tłumaczenie to jest słusznym, mamy na to przekonywającą próbę fizyologiczną, bo po przecięciu nerwów błędnych doświadczenie Goltza się nie udaje: serce żaby mimo uderzenia jej w brzuch bić nie przestaje. Doświadczenie

to jest dla nas wielkiej doniosłości, tłumaczy bowiem wiele zjawisk patologicznych; i Goltz już tłumaczył sobie w ten sposób przypadki nagłej śmierci przy uderzeniu w brzuch lub przy kateteryzacji cewki moczowej, w którychto przypadkach rozbiór zwłok żadnych zбочen anatomicznych nie wykrył. Tłumaczenie to wielkiej jest wagi w medycynie sądowej, kiedy chodzi o wytłumaczenie związku przyczynowego między uderzeniem a nagłą śmiercią bez zбочen anatomicznych.

Doświadczenie G. tłumaczy nam prócz tego te przypadki tak zwanęj dusznicy (*angina pectoris*), które wydarzają się przy cierpieniach trzew brzusznych, choć serce jest zupełnie prawidłowe.

U chorych takich ruchy serca raz wygórowane stają się inną razą nader słabe i wolne, ręce ziębną, twarz blednie i zapada, chorzy doznają uczucia duszności, ciężkości i mdłości, niekiedy sami wskazują brzuch za źródło swych dolegliwości. Za objaśniający przykład tego rodzaju cierpienia może posłużyć przypadek przez Percivala podany. Człowiek 50letni cierpiał dusznicę w wysokim stopniu. Oględziny pośmiertne wykazały u niego mnóstwo gruzelków w lewym zrazie wątroby i w ścianach żołądka; stan zaś prawidłowy w sercu, naczyniach wielkich, płucach i przeponie. Było więc odruchowy uraz nerwu błędnego. Prócz tych wzorowych przypadków, które występują w napadach tak cechujących choroby nerwowe, okazują się jeszcze zjawiska odruchowej nerwicy nerwu błędnego przy licznych cierpieniach brzusznych, szczególniej wybitnie przy ranach przeszywających żołądek i brzuch. Czynność serca słabnie wtedy nadzwyczajnie, w skutek czego może tak wielka sinica wystąpić, jak w cholery zamartwieźnej. Nieżyty żołądek — szczególniej truciznami wywołane — upośledzają nadzwyczajnie (w sposób odruchowy) krążenie krwi. Tak zwanym bólem żołądkowym (kardialgion) towarzyszy tętno b. drobne, przepuszczające, ledwo namacalne, zblednienie twarzy, zziębnięcie odnóg i mdłości. Podobnie rzecz się ma przy zwężeniach kiszek, wgłobieniach, uwięzniętych przepuklinach, przy zapaleniu otrzewny, przy uwięznięciu kamyków żółciowych, nerkowych itp.

Zajmujące są zjawiska przy upadkach ołowicy. Nadzwyczajne zniżenie tętna (do 30 uderzeń na minutę) przy napadach tej choroby wskazuje odruchowe tamowanie ruchów serca w skutek zadrażnienia trzew brzusznych. Wreszcie należy tu częste bicie serca obok upośledzonej jego czynności przy zadrażnieniu narządu płciowego — u kobiet z macinicą, u samogwałtników itp.

Na tém kończą pp. E. i L. rzecz o nerwicach tamujących ruchy serca.

(C. d. n.)

WYCIĄGI Z PISM LEKARSKICH.

Barwy anilinowe pod względem higieny publicznej.

Od lat kilku przemysł farbiarski wzbogacił się szeregiem ślicznych barw różowych, czerwonych, fioletowych, błękitnych, a nawet brunatnych i zielonych, które znane są pod nazwami fuksyny, Solferino, Magenta, azaleiny: wioliny, rozaniliny, anileiny itd., a które otrzymują się działaniem ciał mocno ukwaszających na jeden z tworów pośrednich przepędzenia (destylacji) węgla kamiennych, tj. na anilinę. Jako takich ciał mocno ukwaszających używano niedokwasów rtęci lub ołowiu, kwasu arsenowego lub antymonowego i azotanów rtęciowych lub miedziowych. Zdaje się jednak, że obecnie używa się do tego prawie wyłącznie kwasu arsenowego. Z góry więc można było przewidzieć, że barwy te staną się przedmiotem poszukiwań higieny publicznej.

Jakoż w samej rzeczy wyrabianie fuksyny stało się powodem otrucia arsenem już robotników tych fabryk w skutek wdechania dymów arsenikalnych (fuksyna otrzymuje się przez działanie kwasu arsenowego na anilinę w ciepłocie około 200 ° C.); jużto pośrednio sprawiło przypadki otrucia (niektóre śmiertelne) mieszkańców okolicznych przez wody studienne, do których arsen dostał się przez ziemię z odpadlin tego wyrobu nieostrożnie wylewanych. Otrucia wewnątrz fabryk spostrzegano we Francji w Pierre-Bénite (dpt. Rodanu); zatrucie zaś studzien tak w tej fabryce, jak w trzech fabrykach w Szwajcaryi w m. Bazylei, z których niektóre używają dziennie do 10 centnarów kwasu arsenowego

Ponieważ — o ile mi wiadomo — fabryk tego rodzaju nie ma w kraju naszym, mogą pominąć środki policyjno lekarskie, przedsiębrane w Szwajcaryi, we Francji i w Prusach w celu uczynienia tych zakładów nieszkodliwymi; zastanowić mi się jednak wypada nad samymi barwami anilinowymi, które drogą handlową do nas przychodzą jużto odrębnie, jużto nadające barwę różnym przedmiotom. Pod tym ostatnim względem zasługuje na szczególną uwagę zastosowanie tych farb do zabarwienia ciał pokarmowych, jakoto cukierków, lodów, syrów, likierów itp. Otóż ze świeżych poszukiwań dra Sonnenkalba w Lipsku (*Anilin und Anilinfarben in toxicolog. und medicin.-poliz. Beziehung*) pokazuje się, że będące w handlu farby anilinowe są po największej części wolne od przymieszania nawet śladu arsenu; jednakże wyjątki zdarzają się, a Sehnitzler opisuje przypadek, w którym fabrykant umyślnie pozostawiał w farbie to przymieszanie, ażeby powiększyć jej ciężar. Dalej z doświadczeń Sonnenkalba robionych na żabach i psach wynika, że farby anilinowe czyste nie mają wcale własności trujących. Wreszcie tenże lekarz, rozważając znaczną siłę barwiącą tych farb, wyprowadza ztąd wnioski pocieszające dla tych, którzy pożywają tak zabar-

wione cukry i płyny, I tak dwie krople płynu zawierającego zaledwo 5 pct. fuksyny wystarczyły do nadania półkwarcu płynu białego barwy mocno różowej, jaką widzimy w likierze znanym p. n. *parfait amour*; dwie krople tegoż płynu nadały barwę porzeczkową masie bezbarwnej, przeznaczonę na lody w ilości pół funta; itp. Przy takim więc roztworzeniu — powiada dr. S. — przypuściwszy nawet, że użyta fuksyna zawiera 1 pct. arsenu, nie ma czego obawiać się takich zabarwień pokarmów lub napojów. Co do nas sądzimy, że wprawdzie zwolennicy lodów porzeczkowych, parfetamuru itp. przysmaczków mogą być dosyć spokojni; jednakże policyi lekarskiej pozostanie zawsze obowiązkiem przekonywać się od czasu do czasu przez rozbiór chemiczny o nieszkodliwość sprzedawanych przedmiotów pokarmowych zbyt jaskrawo zabarwionych.

Przytém przypomnieć też musimy, że dr. E. Friedrich w Dreźnie — kilka lat temu — opisał (w *Deutsche Klinik* 1863, nr. 47) przypadek otrucia barwami anilinowymi spostrzegany przez niego u posługacza w składzie materiałów aptecznych, który przez dwa miesiące zajęty był pakowaniem farb tego rodzaju, a przeto często ich kurzem oddychał. — Przypadki chorobowe odpowiadały po części rtęciocy (zapewne więc barwy były przygotowywane za pośrednictwem przetworów rtęciowych), po części zaś objawiały się w układzie nerwowym (omdlewanie, drgawki, rozszerzenie źrenic itd.), a to działanie Fr. przypisuje już samej barwie anilinowej. Przypadek ten w każdym razie powinienby skłonić do ostrożności w składach materiałów aptecznych itp.

Wreszcie tenże lekarz w kilku przypadkach widział różawkę (*erythema*) i wyprysk (*ekzema*) powstające u osób noszących bezpośrednio na skórze kaftaniki wełniane czerwone, fuksyną zabarwione, gdy poprzednio też osoby bez szkody nosiły kaftaniki bezbarwne. (*Ann. d'hyg. publ. N. S. t. XXV. p. 12 i XXVII. p. 213.*) St. J.

Spiegelberg: Nacinięcie błony śluzowej macicy jako środek przeciw krwotokom z włókniaków podśluzowych.

Gdzie nie można usunąć podobnego nowotworu, tam krwotoki maciczne ztąd powstałe dają się — jak wiadomo — według polecenia panów Routh i Savage często powstrzymać za pomocą wstrzykiwań do jamy macicznej po poprzedniem rozszerzeniu szyi macicznej i ujścia jej wewnętrznego. Przed kilku laty Baker Brown (*London, Obstetr. Transact. III, 1862*) w tym celu zalecił nacinięcie brzegów ujścia zewnętrznego. Postępowanie to uznali M'Clintoch i Nélaton za skuteczne. Spiegelberg w kilku przypadkach idąc za poradą Browna nigdy ztąd nie widział wpływu pożądanego na ustanie krwotoków. W trzech zaś dotyczących przypadkach, gdzie naciął tylko błonę śluzową macicy powyżej i na wysokości ujścia

wewnętrznej szyi, spostrzegł stanowcze polepszenie i ustanie krwotoku; przeciwnie w dwóch innych przypadkach nie uważał z tego postępowania pożądanego skutku. Tłumaczy wynik otrzymany t \dot{e} m, że w pierwszych przypadkach włókniak sięgał prawie aż po ujście wewnętrznej szyi, w drugich zaś tkwił wysoko w dnie macicy. Sp. jest zatem zdania, że krwotok nie bywa wstrzymanym przez przypuszczone dawniej ściąganie się macicy około nowotworu po nacięciu brzegów ujścia (Br.), lecz zapewne z powodu ustania napięcia (*Entspannung*) błony śluzowej po nacięciu i ztąd możliwego skurczenia naczyń przedt \dot{e} m rozszerzonych, będących źródłem podobnych krwotoków. Tam więc, gdzie sięga włókniak nisko, następuje takie zwolnienie napięcia i ustanie krwotoku; tam zaś, gdzie tkwi wysoko, postępowanie powyższe nie może mieć skutku. Sp. przed nacięciem za pomocą gąbki zbit \dot{e} y rozszerza przewód szyi macicznej, a skoro to osiągnięto, pod przewodnictwem wskaziciela posuwa nożyk guziczkowy i o długim trzonku, z ostrzem na pół cala długim, zakrzywion \dot{e} m lub prost \dot{e} m, a to na jeden cal w głąb macicy; poc \dot{e} tem lekko wysuwając nożyk napierający na błonę śluzową, nacina t \dot{e} ż mniejwiecej na jedną linię głębokości. Dwa nacięcia po ścianach przeciwnych macicy uskuteczni \dot{e} one zwykle wystarczają. Wyż \dot{e} j nad jeden cal nie posuwa nożyka, bo nie można go osłonić wskazicielem, co byłoby niebezpieczn \dot{e} m. Przez trzy dni nast \dot{e} pne wsuwa na zgł \dot{e} bniku p \dot{l} atek w oliwie zmaczany aż do ujścia wewnętrznej szyi macicznej.

(*Monatsschrift für Geburtskunde, Febr. 1867.*)

Dohrn: Wpływ czynności porodowej na ilość i skład moczu u noworodków.

Autor z poszukiwań swych dotyczących otrzymał nast \dot{e} pujące ostateczne wyniki:

1) Jeżli por \dot{o} d był prawidłowy, natenczas przeważna ilość dzieci rodzi się z m \dot{e} cherzem pełnym moczu. Ilość tegoż średnia wynosi 7.5 centymtr. sześciennych.

2) Pełny m \dot{e} cherz uważamy częścicj u dzieci przychodzących na świat z osób, które już kilkakrotnie rodziły (*Mehrg \dot{e} b \dot{a} rende*) niżej u dzieci pierwiastek; częścicj u dziewcząt niżej u chłopc \dot{o} w; częścicj u dzieci większego ni \dot{z} mniejszego ciężaru ciała; częścicj u dzieci, których por \dot{o} d był szybki, ni \dot{z} u dzieci, których por \dot{o} d był przewlekły.

3) Często podczas porodu ucisk z bólu porodowego sprowadza wypróżnienie częścicjowe lub całkowite m \dot{e} cherza płodu, a to za pośrednictwem przeszk \dot{o} d w kr \dot{a} żeniu krwi w ł \dot{o} żysku, lub przez uciskanie cho \dot{c} nie bezpośrednie ciała płodowego.

4) Po porodach, w których przebiegu okazują się zбочenia w kr \dot{a} żeniu krwi płodow \dot{e} m, m \dot{e} cherz noworodka zazwyczaj jest próżny. Nieznaczna przeszkoda w t \dot{e} m kr \dot{a} żeniu już wystarcza do wypróżnienia m \dot{e} cherza, podczas gdy wypróżnienie sm \dot{o} łki przed porodem zdarza się dopiero przy

znaczniejsz \dot{e} m zбочeniu w kr \dot{a} żeniu krwi ł \dot{o} żyzkow \dot{e} m.

5) Mocz noworodków odznacza się barwą bladą i nieznaczną gęstością (*Concentration*), ciężar jego gatunkowy wynosi 1001.8 do 1006, oddziaływanie jest kwaśne, nie zawiera on zazwyczaj białka. Ilość chloru wynosi 0.02 do 0.3 pet., mocznika 0.1 do 0.8 pet.; do oznaczenia kwasu moczowego wystarcza zwykle kilka centymetrów sześcienn. moczu.

6) Jeżli podczas porodu zdarzyły się zбочenia w kr \dot{a} żeniu krwi płodow \dot{e} y, wtedy mocz jest gęstszy; toż samo spostrzegać się daje u noworodków ni \dot{e} żywo urodzonych. Obecność białka w moczu tychże uważać należy jako objaw pośmiertny.

(*Monatsschrift f. Geburtsk., Febr. 1867.*)

Dr. Cohn: Krótkowidzenie między dziećmi szkolnemi i st \dot{o} sunek tegoż do ł \dot{a} wek i oświecenia izb szkolnych.

W poszycie *Klin. Monatsbl. für Augenheilkunde* za czerwiec i lipiec 1866 r. zachodzimy sprawozdanie z wymienion \dot{e} y w napisie pracy, któr \dot{e} y wypadki zasługują ze wszech miar na rozpowszechnienie i uwagę nietylko lekarzy, ale także nauczycieli i przełożonych szk \dot{o} ł. W interesie ma \dot{o} letniego pokolenia nie wahamy się — w braku oryginalnej rozprawy — podać tu sprawozdanie dra Zehendera ma \dot{o} co skrócone do wiadomości naszych czytelników.

Wobec nadzwyczajnego zagęszczenia się krótkowidzenia w nowszych czasach powitać należy wymienioną pracę z t \dot{e} m większą radościcj, ile że pierwsza stara się na podstawie ścisłych bada \dot{n} okulistycznych i opart \dot{e} na tychże statystyce wyjaśnić szczeg \dot{o} łowe przyczyny t \dot{e} y wady wzroku i utworować jedyną możliwą drogę zmniejszenia złego, usuwając jego przyczyny. Zważywszy nadto, że badanie dotyczy przeszło 7500 uczni \dot{o} w, zasługuje ta statystyka najzupełniej na zaufanie. Aby ocenić należycie doniosłość t \dot{e} y pracy, musimy tu wspomnieć o kilku innych, które ją w ostatnich latach poprzedziły.

W roku 1863 ukazała się w wiedeńskich rocznikach pedyatrycznych (tom VI, 3) praca pod napisem: *Studien über die Construction des Schultisches, von Dr. Fahrner in Zürich*, w któr \dot{e} y autor zwraca uwagę na złe trzymanie się dziecicy przy pisaniu, mianowicie zaś iż oczy oddalone są za ledwie na 3—4 cali od przedmiotu, podczas gdy tułów zg \dot{e} ty w sw \dot{e} y częścicy grzbietow \dot{e} y i skręcony na prawo spoczywa na stole. Dr. F. oblicza, iż dziecicy między 6 a 12 rokiem życia przepędzać muszą 2009 do 2500 godzin w taki \dot{e} m połozeniu. Śledząc przyczyny tego złego trzymania się, przekonał się F. niebawem, że obwiniana zazwyczaj niedbałość nauczycieli i uczni \dot{o} w wcale nie wystarcza, ale że czynną jest tutaj przyczyna mechanicznofizyologiczna, mająca swoje podstawę w niest \dot{o} sunku ciała dzieciciego do zwyczajnych ł \dot{a} wek szkolnych. Zdania swoje i rady rozwinął dr. F.

dokładniej w broszurze *Das Kind u. der Schultisch* (Zürich 1865).

Podobne zdania i rady podał dr. Guillaume w swojej obszerniej *Hygiène scolaire* (Geneve 1864).

Równocześnie z temi usiłowaniami zamknął w r. 1863 dr. Parow swój zakład ortopedyczny w Bonie, nabywszy przekonania, że istotny pożytek obecnej ortopedyi nie staje za nakład czasu i kosztów. Upatrując bezskuteczność ortopedyi w tej okoliczności, że znane dotąd przyczyny skrzywienia bocznego (skoliozy) nie są jedynymi i istotnymi, lecz że jeszcze inne, ważniejsze czynnikami być muszą, zabrał się do dokładnego zbadania etyologii. Wyniki badań jego doprowadziły go do wniosku, że skrzywienia nie wywołuje ani porażenie, ani skurczenie (kontrakcja) pojedynczych grup mięśni, lecz ciśnienie górnych części ciała, osobliwie głowy pochylonej ustawicznie ku jednej stronie przy wykonywaniu pewnych robót, pisaniu itd. To też pobyt w zakładzie ortopedycznym może sprawić tylko pozorne i przemijające polepszenie, a po opuszczeniu zakładu powraca znów skolioza. Jedynym środkiem przeciw niej jest zapobieganie jej powstaniu i czuwanie nad tem, żeby w szkole i przy pracy dzieci trzymały się należyte.

Te zarządce i lecznicze prawidła otworzą — jak się spodziewać należy — nowy okres ortopedyi; zgadzają się też co do głównej rzeczy Fahrner, Guillaume, Parow i inni. (C. d. n.)

Meningitis cerebrospinalis epidemica podług Hirscha, Berlin 1866, podał J. R.

(Ciąg dalszy)

Własność gleby równie jak większe albo mniejsze wzniesienie jej nad powierzchnią morza do obecnej chwili nie pozwoliły wykryć stosunku swego do powstawania i przebiegu choroby.

Co do wieku chorych najczęściej dziecięcy i młodzieńczy zdaje się usposabiać (do 20 lat). Ze statystycznych danych, zebranych przez prof. H. w okręgach Karthaus i Behrents, widzimy, że z ogólnej liczby 779 zgonów przypada 208 na pierwszy rok życia, 337 na 1 do 5 lat, 151 na 5 do 10 lat, 41 między 10 a 15 rokiem, 16 między 15 a 20 rokiem, na wiek zaś od 20 lat tylko 26. Tak więc dzieci nieleżące lat 10 stanowiły 88 pct. Wreszcie inne epidemie przedstawiały pewne różnice; w ogóle jednak powiedzieć można, że bardzo rzadko ulegały chorobie osoby leżące więcej niż 30 lat życia.

Płeć. Mężczyźni częściej ulegali chorobie niż kobiety.

Ciałotwór przedewszystkiem silny i kwitnący usposabiał do niej.

Rasy i narodowości — o ile się zdaje — żadnego wpływu nie miały na rozwój choroby.

Przeludnienie w danem miejscu posiada ten sam wpływ na chorobę jak i w innych pospólnych

niemocach (cholera, dur), tj. usposabia do niej; usposobienie to według H. jest w związku z zanieczyszczeniem powietrza tworami zwierzęcymi, będącymi w rozkładzie.

Niezwykła praca fizyczna według autora ma podrzędne znaczenie (p. Rollet inaczej utrzymuje), podobne do tego, jakie wywiera na rozwój choroby niewłaściwa odzież, niezdrowe potrawy itp.

Zaraźliwość choroby jeszcze niedowiedziona; francuscy, niemieccy i szwedzcy lekarze jej zaprzeczają; H. jednak, opierając się na kilku przypadkach rozwleczenia (*Verschleppung*) rzeczonej niemocy za pośrednictwem wojska, kwestyą jej zaraźliwości uważa za nierozstrzygniętą.

Historja epidemii każe przypuszczać, że najbliższą choroby przyczyną jest właściwy przyrzut (jad swoisty) rozpościerający się w powietrzu na znacznej przestrzeni; własności i przyroda przyrzutu nie są nam dotąd znane; niemniej przeto świadczą o nim zdarzenia oczywiste, choroba więc w mowie będąca do zaraźliwych policzoną być winna.

Chociaż ustrój dotknięty zarazą ulega pewnym zbozieniom chorobowym mającym cechy ogólne, głównym jednakże istotnym objawem wzmiankowanej sprawy patologicznej jest miejscowe cierpienie układu nerwowego; na tej zasadzie prof. H. zalicza *Mening. cerebro-spin. epid.* do tej gromady chorób, do których należy czerwonka, sprawa błonicowa (*dysenteria, diphtheritis*) i inne. A że przyrzut daje początek jeno zapaleniu opon mózgowia i rdzenia, stąd i przypuścić wypada, że ma własność *sui generis*.

I tak *meningitis cerebro-spinalis epidemica* jestto nagminna zaraźliwa sprawa chorobowa, nacechowana cierpieniami w układzie nerwowym przeważnie usadowionemi, wywołana przyrzutem swoistym.

Zdanie francuskich i włoskich lekarzy o przyczynowym związku rzeczonej choroby z durem i zimnicą profesor H. obala na zasadzie badań podjętych przez niego i innych autorów niemieckich. (C. d. n.)

ROZMAITOSCI.

Posiedzenie trzynaste Towarzystwa lek. krak.
z dnia 7 maja 1867.

Prezes kol. Al. Kremer. — Obecnych członków 19.

I. Sekretarz stały (kolega Ściborowski) doniósł o ostatecznym zatwierdzeniu ustawy Towarzystwa przez rząd krajowy i o posiedzeniu rady zarządu Towarzystwa, które się odbyło dnia 30 kwietnia rb.

Bibliotekarz (kol. Blumenstock) oświadczył kolegom pragnącym pożyczać czasopisma z czytelni Towarzystwa, że bywa w lokalu téjże w poniedziałki i czwartki od godz. 5 do 6 po południu.

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE W KRAKOWIE

robione i obliczone w Obserwatoryjum Krak.

Czerwiec, 1867 r.

Znaki: mgła = ●, deszcz = ☉, śnieg = ❄, grad = △, krupy = ○, błyskawice z grzmotami = ⚡, błyskanie bez grzmotów = ⚡, W. = wichry.

Dnia	Ciepłota podług Réaumura			Średnie dzienne z 3 spostrz. o g. 6 r. 2 p. 10 w.					Ozon sr. dz. z 2 spostr. o g. 6 r. 10 w.	Ilość wody spadłej z deszczem, ze śniegiem i t. p. w 24 godz. w lin. paryz.
	w ciągu dnia		Średnia dz. z 3 spostrz. o g. 6 r. 2 p. 10 w.	Stan barom. w lin. pa- ryz. sprow. do 0° R.	Prężność pary w lin. paryz.	Wilgotność względna w odsetkach	Kierunek i moc wia- tru. Cisza = 0 burza = 10	Stan Nieba pogodny = 0 zup. poch- murny = 10		
	największa	najmniejsza								
1	+ 22.2	+ 13.0	+ 15.80	330.10	5.41	71.7	Z 1.3	2.3	4.5	0.28 :
2	23.0	10.0	15.13	30.43	4.57	65.3	WPnW 1.0	0.0	4.5	—
3	23.0	11.7	16.97	28.71	5.82	73.0	PnW 1.3	0.0	5.0	—
4	22.6	12.8	16.97	27.82	6.23	75.3	ZPdZ 2.0	6.0	6.0	1.70 : †
5	14.2	11.0	12.13	30.00	5.22	92.0	ZPdZ 1.3	6.7	6.3	5.48 :
6	21.2	8.3	13.87	29.76	5.09	79.0	W 0.7	0.7	4.5	— ●
7	23.8	10.8	17.40	28.11	6.11	73.3	PdW 2.0	5.7	4.0	0.44 ● : †
8	21.0	13.6	16.00	27.76	5.26	69.3	Z 4.3	8.3	6.5	—
9	16.8	9.4	11.93	30.30	3.37	61.0	ZPnZ 3.0	9.8	7.0	—
10	13.0	8.9	10.30	31.21	3.56	73.7	ZPnZ 3.0	9.0	7.3	0.44 :
11	17.0	8.4	11.47	31.19	3.55	68.7	ZPnZ 3.0	5.7	6.5	0.50 :
12	15.2	6.8	10.07	32.07	3.15	68.3	PnZ 2.3	4.3	5.5	—
13	20.8	5.4	12.93	28.33	4.09	70.7	ZPnZ 2.3	8.0	5.3	2.36 :
14	14.0	9.4	11.27	27.00	4.52	86.0	PdZ 2.3	10.0	8.5	2.86 :
15	14.0	9.0	11.40	25.08	4.51	84.7	W 2.0	10.0	7.5	0.17 :
16	12.8	6.6	8.53	26.55	3.51	84.0	ZPdZ 3.3	6.3	7.8	7.72 :
17	13.4	5.8	9.57	28.29	3.62	80.0	ZPnZ 1.3	9.3	5.0	1.30 ● :
18	14.0	8.2	9.80	28.44	3.59	77.3	PnZ 1.3	9.7	6.5	1.24 :
19	14.2	7.4	10.07	28.54	3.56	76.2	PnZ 2.7	10.0	7.0	0.34 :
20	14.1	7.0	10.57	28.72	3.49	71.3	ZPnZ 3.7	9.2	6.3	0.02 ● :
21	17.6	8.7	13.43	28.99	4.46	72.7	PPnZ 2.0	10.0	5.0	0.26 ● :
22	16.6	11.0	12.87	29.05	5.54	92.3	ZPnZ 1.7	10.0	6.5	2.02 :
23	21.2	12.8	15.27	28.09	5.85	81.3	ZPdZ 1.3	7.3	6.8	0.04 :
24	22.6	11.8	16.20	26.63	5.54	73.3	PnW 1.3	4.3	6.0	— ● †
25	21.2	12.0	15.67	26.74	5.78	78.0	ZPnZ 3.0	4.3	5.5	0.05 : †
26	19.6	11.4	13.87	28.95	5.23	81.3	PPnZ 3.0	5.3	5.0	6.61 : †
27	15.8	11.6	13.33	30.29	5.28	85.3	PnZ 3.7	6.7	7.5	1.45 : †
28	19.0	9.0	12.43	29.15	3.44	62.0	ZPnZ 4.3	3.3	6.0	— :
29	13.2	8.2	10.00	29.01	3.08	65.3	PnZ 5.0	5.7	7.0	0.16 :
30	16.8	6.8	11.23	29.68	3.59	75.3	Z 2.7	5.7	6.0	— :
Średnie mies.	+ 12.88		12.88	328.83	4.53	75.6	ZPnZ. 2.43	6.45	6.05	Sum. = 35.44

Najwyższy dostrz. stan bar. był d. 12 o g. 0 w połud. 332^m.61 } Największe dzienne pole odmiian termom. d. 2 i 7 było 13^o0
 Najniższy " " " " d. 16 " 3 1/2 rano 324^m.21 } Najmniejsze " " " " " 5 " 3^o2
 Różnica wysokości barom. w ciągu miesiąca 8^m.37 } Średnie " " " " " " 8^o24

Nazwawszy liczbę wszystkich wiatrów w ciągu miesiąca 100, było Pn. = 11.1, PnW. = 8.9, W. = 10.6, PdW. = 3.3, Pd. = 2.8, PdZ. = 7.2, Z. = 38.9, PnZ. = 17.2.

Stósunek wiatrów w całym miesiącu był Pn.:Pd. = 3.00 : 1; W.:Z. = 1 : 3.07.

Dni pogodnych z chmurami było tylko 7, z deszczem 23, burz na miejscu 2.

Miesiąc pochmurny, chłodny i dżdżysty.

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE W KRAKOWIE

robione i obliczone w Obserwatoryjum Krak.

Lipiec, 1867 r.

Znaki: mgła = ●, deszcz = †, śnieg = ✱, grad = Δ, krupy = ○, błyskawice z grzmotami = †, błyskanie bez grzmotów = †, W. = wichur.

Dnia	Ciepłota podług Réaumur'a			Średnie dzienne z 3 spostrz. o g. 6 r. 2 p. 10 w.					Ozon sr. dz. z 2 spostr. o g. 6 r. 10 w.	Ilość wody spadłej z deszczem, ze śniegiem i t. p. w 24 godz. w lin. paryz.
	w ciągu dnia		Średnia dz. z 3 spostrz. o g. 6 r. 2 p. 10 w.	Stan barom. w lin. pa- ryz. sprow. do 0° R.	Prężność pary w lin. paryz.	Wilgotność względna w odsetkach	Kierunek i moc wia- trn. Cisza = 0 burza = 10	Stan Nieba z 2 spostr. pogodny = 0 zup. poch- murny = 10		
	największa	najmniejsza								
1	+ 22·8	+ 8·0	+ 15·90	329·04	4·45	60·3	ZPdZ 2·7	2·3	4·0	
2	24·4	12·6	17·17	29·14	5·80	70·3	WPdW 0·0	0·7	3·0	
3	21·8	10·0	14·73	28·57	5·38	78·0	ZPdZ 2·7	7·0	5·0	4·30 ● †
4	19·0	12·4	14·27	29·23	5·13	78·3	ZPnZ 2·3	6·7	7·3	0·30 †
5	22·0	9·0	14·80	29·26	5·33	78·3	PnW, Z 1·3	3·3	4·5	2·80 ● † †
6	16·8	12·4	14·00	29·26	4·32	66·3	ZPnZ 2·0	9·7	6·5	‡
7	18·8	7·8	12·80	29·64	3·70	63·0	ZPdZ 1·0	4·7	5·8	●
8	15·4	10·0	10·13	29·59	3·93	82·0	Z 1·7	10·0	6·0	0·73 †
9	8·8	6·8	7·73	28·34	3·79	97·0	PPnZ 5·3	10·0	5·0	20·72 †
10	14·0	7·8	10·20	27·37	3·74	78·7	ZPnZ 5·3	9·0	7·0	W
11	13·6	8·0	10·40	25·23	4·10	84·0	ZPnZ 5·7	10·0	7·8	3·71 † W
12	15·4	8·2	12·10	27·62	4·58	81·0	Z 3·7	9·3	7·0	0·04 †
13	19·2	11·8	13·73	27·97	5·27	82·3	ZPnZ 2·0	8·0	6·5	
14	20·6	9·6	14·87	28·93	5·64	82·0	ZPdZ 3·3	6·7	6·0	1·99 † †
15	21·0	11·4	15·33	29·23	5·22	74·0	Z 2·7	6·0	6·5	
16	21·4	11·8	13·80	27·59	5·94	91·0	ZPnZ 2·0	3·3	6·0	2·90 † † ●
17	18·2	8·8	14·20	27·86	5·01	76·0	Z 1·3	8·7	6·0	
18	17·2	10·5	12·60	27·99	4·51	77·3	ZPnZ 1·7	8·3	8·0	0·48 †
19	23·2	10·4	15·27	26·05	4·80	71·0	PdZ 2·7	6·7	6·3	5·10 ● † W
20	18·0	10·2	13·20	26·88	4·19	69·7	ZPdZ 4·3	6·0	6·5	‡ †
21	19·4	10·0	14·00	29·26	4·56	70·7	ZPdZ 3·3	4·3	7·0	0·18 †
22	24·4	9·6	16·43	29·58	5·48	70·7	PdZ 1·3	0·3	3·0	●
23	25·8	12·0	17·50	28·82	5·95	70·3	W 0·7	0·0	4·5	●
24	26·0	12·5	18·60	27·43	6·09	67·7	Pd 2·3	1·7	5·5	● †
25	22·8	13·8	17·37	28·86	6·65	79·3	W 1·7	7·0	7·0	1·08 † †
26	25·5	14·2	18·43	27·91	7·23	78·7	W 1·7	5·7	7·0	5·02 † † †
27	20·4	14·0	15·87	29·38	6·38	84·3	ZPnZ 1·7	4·0	5·0	● †
28	18·8	9·8	13·03	28·52	5·45	89·7	ZPnZ 2·7	10·0	4·8	8·04 † W
29	16·2	8·2	10·67	28·49	4·28	86·0	Z 3·3	6·0	7·5	6·80 †
30	15·8	9·6	12·17	27·64	4·00	72·7	Z 3·7	9·3	6·8	‡
31	12·2	9·2	10·53	27·62	4·19	84·3	Z 5·0	10·0	6·5	0·54 †
Średnie mies.	+ 13·93		13·93	328·35	5·00	77·3	Z. 2·63	6·28	5·97	Sum. = 64·73

Najwyższy dostrz. stan bar. był d. 28 o g. 2 rano 330^m·20 } Największe dzienne pole odmiian termom. d. 22 było 14^o·8
 Najniższy " " " " d. 11 " 5 1/2 " 324^m·50 } Najmniejsze " " " " 9 " 2^o·0
 Różnica wysokości barom. w ciągu miesiąca 5^m·70 } Średnie " " " " " " 9^o·01

Nazwawszy liczbę wszystkich wiatrów w ciągu miesiąca 100, było Pn. = 5·4, PnW. = 3·2, W. = 11·8, PdW. = 1·1,

Pd. = 2·7, PdZ. = 9·1, Z. = 56·5, PnZ. = 10·2.

Stosunek wiatrów w całym miesiącu był Pn.:Pd. = 1:1·55; W.:Z. = 1:4·65.

Dni pogodnych z chmurami było 11, deszczów 20, burz na miejscu 6.

Miesiąc w większej części pochmurny i dżdżysty.